

culture event

*UNDER THE AUSPICES OF:
JÁN FIGEL*

*Member of the European Commission
responsible for Education, Training,
Culture and Youth*

MIREK TOPOLÁNEK

Prime Minister of the Czech Republic

VÁCLAV JEHLIČKA

*Minister of Culture of the Czech
Republic*



Smetana Hall in the Municipal House
Prague on 13th March 2009

9th Annual Gala TREBBIA 13TH MARCH 2009 Benefit Evening Trebbia

PRESENTING OF EUROPEAN TREBBIA AWARDS FOR SUPPORT OF CULTURE AND
CREATIVE ACTIVITIES AND BENEFIT CHEQUES TO CHOSEN FOUNDATIONS

*Laureates of the European Trebbia Award
for SUPPORT OF CULTURE:*

*Norodom Sihamoni, King of Cambodia
ŠKODA AUTO, Inc.*

*Norbert Auerbach, Film Producer and
Ex-President of the United Artists Company*

*Laureates of the European Trebbia
Award for CREATIVE ACTIVITIES:*

*Markus Lüpertz, Painter
and Sculptor (Germany)*

*Olbram Zoubek, Sculptor
and Painter (Czech Republic)*

*Galsan Tschinag, Writer
(Mongolia)*

2

more photos and electronic version
available on www.leadersmagazine.cz

Scenic composition Trebbia, Adéla Srncová,
Dance and Members of the Black Theatre, Jiří
Srnc, Stage Design and Choreography



From left: PhDr. Miro Smolák, Chairperson of the INC Trebbia, Dr. Artur Chilingarov, Special Representative of the President of the Russian Federation and President of the Polar Explorers Association, Miroslav Haš, Entrepreneur and Auction Acquirer of the Jiří Sopko Graphic Work, Svetozár Martinický, Trustee of the Prameň Foundation, the Slovak Republic



From left: Miloš Zeman, Ex-Prime Minister of the Czech Republic and H.E. Dr. Chem Widhya, Ambassador of His Majesty the King of Cambodia Norodom Sihamoni



From left: Osmany Laffita, Czech-Cuban Couturier, Frank Kortan, Czech Painter and José Manuel Labrada Terna, Bassoonist of the Symphonic Orchestra Santiago de Cuba



From left: Petr Bratský, Member of the Subcommittee for Culture of the Parliament of the Czech Republic, František Komárek, General Director of the Moravské naftové doly Company and H.E. Ochir Enkhtur, Ambassador of Mongolia in the Czech Republic



From left: MUDr. Ján Lešťák, Director of Oční Klinika J.L. in Prague, PhDr. Miro Smolák, Chairperson of the International Nomination Committee (INC) Trebbia and Mrs. Mathilda Nostitz, Patron of the MATHILDA Association



Dimitrij Kogan, famous Russian Violin Virtuoso and Mrs. Xenia Chilingarova, Journalist and PR Manager, Moscow



From left: Tomáš Hanák, Patron of the Pomozte dětem Association, Mrs. Zdeňka Sigmundová, Member of the Trebbia Foundation Board, Mrs. Jitka Novotná, Moderator, Czech TV and Lubomír Bajanič, Moderator, Slovak TV



From left: Mrs. Kateřina Luisa Daňhelová, General Director of the SYNOT LOTTO Holding, JUDr. František Mikeš, 1st Deputy of the Minister of Culture of the Czech Republic and Markus Lüpertz, Painter and Sculptor, Laureate of the European Trebbia Award 2009, Rector of the State Artistic Academy in Düsseldorf



From left: Prof. Eva Blahová, Mrs. Alena Miro, and Mrs. Gabriela Šetíková



From left: Ondřej Černý, Director of the National Theatre Prague and Reinhard Jung, Chairman of the Board of Škoda Auto, Inc.



From left: Dr. Jutta Walter, Director of Commerzbank, Sub-division Prague, Martin J. Stránský, Doctor, Pedagogue, Editor and Publicist and Olbram Zoubek, Sculptor, Laureate of the European Trebbia Award 2009



From left: Miloš Zeman, Ex-Prime Minister of the Czech Republic with daughter Kateřina and wife Ivana and Ing. Miroslav Grégr, Ex-Minister of the Czech Republic with daughter Stanislava



From left: Miloš Janů M.Sc. (Econ.), NOBLE Services Ltd., H.E. Abdulaziz Abdullah Al-Duaij, Ambassador of Kuwait and Hassan Ezedine



From left: Mrs. Michaela Kortan, Product Manager, Schwan-STABILO Cosmetics, Frank Kortan, Czech Painter and Prof. Markus Lüpertz, Painter and Sculptor, Laureate of the European Trebbia Award 2009



From left: Mrs. Zuzana Tančáková, Hotel Hilton Prague, Ulf Landeberg, General Director of the Crowne Plaza Prague Castle Hotel, Mrs. Tanja Dandárová, Manager of the Crowne Plaza Prague Castle Hotel, Mrs. Růžena Nechanská, CONTI CAPITAL Inc. and Mrs. Eliška Coolidge- Hašková, Coolidge Consulting Services, Member of the INC Trebbia



From left: Olbram Zoubek, Painter and Sculptor, Laureate of the European Trebbia Award 2009 with wife, Mrs. Marta Gellová, Secretary General AFIZ, Mirko Lachman, Senior Advisor, Leaders Magazine and Benke Aikell, your Publisher and Member of the INC Trebbia



On the screen: Galsan Tschinag, Mongolian Writer, Laureate of the European Trebbia Award 2009 with TV Presenter in the studio Norddeutscher Rundfung in Hamburg are connected through the tele-bridge with the Smetana Hall



From left: Mrs. Deana Jakubisková, Actress and Film Producer, Jakubisko film Ltd., Mrs. Dinara Kashagana, Kazakh Film Actress and Juraj Jakubisko, Film Director



From left: Ing. Jana Bobošíková, Member of the European Parliament, Ing. Pavel Bobošík, Director of SAHM Ltd. and JUDr. František Mikeš, 1st Deputy of the Minister of Culture of the Czech Republic



From left: Mrs. Deana Jakubisková, Actress and Film Producer, Jakubisko film Ltd. and Jan Zahradil, Member of the European Parliament with wife



From left: David Vodrážka, 1st Vice Chairman of ODS and Mayor of Prague 13 and Miro Smolák, Chairperson of the INC Trebbia



From left: Mrs. Gabriela Šetlíková, Visagist, H.E. Alexey Leonidovich Fedotov, Ambassador of the Russian Federation in the Czech Republic and Jadran Šetlík, Photographer



From left: MUDr. Martin Kuncek, General Director of B. Braun Avitum Ltd. with wife, Mrs. Alena Miro, Soloist of the State Opera Prague and Miro Smolák, Chairperson of the INC Trebbia



From left: Boris E. Rasskazov, Head of Krasnogorsk District, Moscow Region and Prof. Artur Chilingarov, Special Plenipotentiary of the President of the Russian Federation and President of the Polar Explorers Association



From left: Norbert Auerbach, Film Producer and Laureate of the European Trebbia Award 2009 and Jiří Bartoška, Actor and Director of the International Film Festival Karlovy Vary



From left: Michael Haas, Owner of the Galerie Michael Haas Berlin and Zürich, Member of the INC Trebbia and Svatopluk Zapletal, Czech Painter and Illustrator living in Germany



From left: Dr. Dipl. Ing. Danuše Stiering, Siering Inc., Mrs. Jaroslava Skálová, Czech Entrepreneur, Monaco and Juan Ricardo Braun, Writer and President of the Journalist with no Borders



From left: Amri Aminov, Tajik Sculptor living in Paris, Author of the Trebbia Statuette and Laureate of the European Trebbia Award 2007, Mrs. Miika Jarová and Mgr. Miloš Jaro, Director of the Czech House in Moscow



Mrs. Olga Kyndlová, State Opera Prague, Tomáš Šimerda, Opera Director and Head of the Opera Ústí nad Labem and Tomáš Kyndl, State Opera Prague



From left: Mrs. Marta Gellová, Secretary General AFIZ, Mirko Lachman, Senior Advisor, Leaders Magazine and Mrs. Natali Ruden, Fashion Designer



Mrs. Alena Miro, Soprano, Soloist of the State Opera Prague, Otokar Klein, Tenor, Soloist of the Slovak National Theatre Bratislava and Jakub Hruša, Chief Conductor of the Prague Philharmonic Orchestra



Michael Kocáb, Minister for Human Rights and National Minorities of the Czech Republic, Mrs. Kateřina Jacques, Member of the Parliament of the Czech Republic, Green Party and Vice-Chairperson of the Party, Petr Bratský, Member of the Subcommittee for Culture of the Parliament of the Czech Republic and Mrs. Eliška Coolidge-Hašková, former Assistant of five American Presidents, Member of the INC Trebbia



From left: Miloš Zapletal, Ex-President of Miss ČR with wife, Svatopluk Zapletal, Czech Painter and Illustrator living in Germany



From left: Polar Explorer with the Graphic Work by Professor Jiří Sopko that was exhibited on the North Pole in 2005, Miro Smolák, Auctioneer and the INC Trebbia Chairperson, Jitka Novotná, Moderator, Czech TV and Lubomír Bajanič, Moderator, Slovak TV

A special thanks to the following GENERAL PARTNERS:



PARTNERS OF THE GALA EVENING:



PATRONS:





From left: Miss Komandera, VEXIKOM Ltd., Miro Smolák, Mrs. Anna Tkatchenko, Curator and Art Historian, Moscow, Prof. Igor Kalinauskas, Painter, Philosopher, Writer, Director, Singer and Ing. Viktor Komandera, VEXIKOM Ltd. Slovak Republic



From left: Ondřej Černý, Director of the National Theatre Prague, Mrs. Eva Blahová, Opera Singer and Singing-Professor, Board Member of the National Theatre Prague and Board Member of the Bratislava Music Festivities, Member of the INC Trebbia and JUDr. František Mikeš, 1st Deputy of the Minister of Culture of the Czech Republic



From left: Tomáš Hanák, Actor and Camilla Solomon, Fashion Designer



From left: Mrs. Tereza Podařilová, Coryphee of the National Theatre Prague, Mrs. Jitka Novotná, Moderator, Czech TV and Mrs. Daria Klimentová, first Soloist of the English National Theatre in London



From left: Mrs. Jarmila Grondolová, Czech International, Inc., Ing. Zdenek Grondol, Greyhound Company, Rudolf Želinský, Czech International, Inc. and Mrs. Ladislava Jurková, Czech International, Inc.



Mrs. Martina Svárovská and Leoš Svárovský, Conductor



From left: Vladimír Páral, Writer, JUDr. František Fiala, FATALIA Inc. with wife Eva



From left: Lubomír Bajanič, Moderator, Slovak TV, Alexey Archipovich Leonov, Russian Astronaut that donated to Trebbia the painting Aurora Plaris, and Asmat Shanava, Auction Acquirer of the Painting Aurora Plaris by A. A. Leonov



From left: Dr. Petr Vaculík, Managing Director, Duhan Scientific Consulting, Roland Leiszner, Businessman, Helena Krausová, PR and Production Manager, ConPro, Andreas Simek, Director, Private Wealth Management, Deutsche Bank (Switzerland) AG, Helena Leiszner-Kroftova, Fashion Designer and Monika Brichtova, Director, Rubicon Invest



From left: JUDr. Blanka Čechová, Lawyer, Mrs. Alena Miro, Soprano, Soloist of the State Opera Prague, Mgr. Blanka Čechová, Lawyer, Osmany Laffita, Czech-Cuban Couturier



From left: Mrs. Kateřina Englichová, Harpist, Mrs. Sylvia Hessová, Violin Player, Michal Mašek, Pianist and Mrs. Jitka Hosprová, Viola Player